

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 9 (1919)
Heft: 5

Artikel: Leid und Liebe
Autor: Stauffacher, Anna
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-633303>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 5, IX. Jahrg.

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Gedruckt und verlegt von der Buchdruckerei Jules Werber, Spitalgasse 24, Bern

1. Februar 1919

Leid und Liebe.

Von Anna Stauffacher.

Die Gräfte der Erinnerung blühen wieder
In meiner Seele. Und das schwere Leid
Geht schleppend durch die Reihen auf und nieder
Und denkt der heiligtiefen Ewigkeit.
Es kniet und betet wohl an jedem Grabe,
Blutrote Rosen legt es auf den Stein,
Daß jeder Tote seine Blüte habe. —

So wandelt es durch dieses Kirchhofs Reih'n.
Nur eine Gruft liegt abseits und verlassen,
Mit keiner Rose schmückte sie das Leid.
„Gott helfe mir. Nicht hassen, — nur nicht hassen.
Und du, ruh' wohl in tiefer Ewigkeit.“
So sprach das Leid. Die Liebe aber nahte
Der Stätte und sie schmückte heimlich sie.

Viel weiße Lilien künden die Vergebung.
„Auch Gott verjagt dem Reuigen sie nie,“
Raunt es wie heil'ge Offenbarung nieder
Und zitternd klingt es durch die laue Luft.
Da sank das Leid bezwungen in die Knie
Und küßte eines armen — Seindes Gruft.

== Die Königsmieds. ==

Roman von Felix Moeschlin.

Und wenn sie um ein altes Kleidungsstück oder irgend-
ein kleines Hausgerät gebeten wird, so braucht sie sich auch
nicht lange zu besinnen. Das Haus ist ja vollgestopft bis
unters Dach. Es benötigt viele Jahre, bis man sich da oben
auskennt und weiß, wo alles steht. Und wenn Tante Anna
kein so gutes Gedächtnis hätte, wäre ihr das wohl gar nicht
möglich. Die Mägde wenigstens finden mal wieder etwas
Neues, wenn sie hinaufgeschickt werden. Denn man muß
bedenken, was die Eltern und was die Großeltern und
was die Urgroßeltern nicht schon alles zusammengekauft und
aufgestapelt haben. Man muß bedenken, daß auch die Tante
viel Zeug weben läßt aus dem, was die Töchter und Mägde
im Winter spinnen. Und man muß bedenken, daß die
dürren Bohnen und die vielen Birnen- und Apfelschnitz-
auch irgendwo gelagert werden müssen.

Und die Kisten voll Bücher darf man auch nicht ver-
gessen. Merkwürdige Bücher, die so alt sind, daß man sich
das gar nicht recht vorstellen kann, in Leder und Perga-
ment gebunden und zwischen den Deckeln schwarze und rote
verschnörkelte Buchstaben auf grauem weichem Papier, die

von seltsamen Dingen reden, wenn es einem gelingt, sie zu
lesen. Und noch andere Kisten stehen herum, von denen
man gar nicht mehr weiß, was darinnen ist, weil man sie
schon gar lange nicht mehr aufgemacht hat, denn wer soll
Zeit dazu haben? Man macht sich gar keinen Begriff, was
sich in einem alten Bauernhaus nicht alles findet. Aber man
macht sich auch keinen Begriff, wieviel unter einem solchen
Dache Platz hat, wenn man sich einzuteilen weiß. Aber dafür
ist es auch ein gutes großes Dach und greift weit hinunter und
deckt alles sorglich zu, daß kein Regentropfen hineinkommt.

Jetzt glaubt man das Schönste gesehen zu haben. Aber
dann kommt man in den Stall und in die Scheune und
schlägt die Hände über dem Kopf zusammen vor Erstaunen.
Da stehen die schönen Rössle und Scharren mit den Füßen
und werfen die Köpfe hin und her, daß die Ketten an der
Krippe klirren. Und die Rüsse liegen gemütlich auf der
sauberen, trockenen Streu und sind selbst so sauber wie ein
frisch gewaschener Suppenteller. Da sieht man keine Mist-
fladen, die an der Haut festgebacken sind, und keine zusammen-
geklebten Schwanzquasten, die aussehen, als kämen sie gerade